Name _____ Datum _____

GRAMMATIK · ARBEITSBLATT

Stilregister

Gehoben, neutral, umgangssprachlich

KURZ ERKLÄRT

- Dasselbe lässt sich gehoben, neutral oder umgangssprachlich sagen: verscheiden, sterben, abkratzen; speisen, essen, futtern; erwerben, kaufen, sich holen; entwenden, stehlen, klauen.
- Gehoben: Nominalstil, Genitiv, Konjunktiv I, Funktionsverbgefüge, lateinische Fremdwörter (eruieren, konstatieren), längere Sätze. Umgangssprachlich: kurze Sätze, Modalpartikeln, Dativ statt Genitiv (wegen dem), Verkürzungen (ich hab, gibt's), Verstärker (total, mega).
- Das Register muss zur Situation passen: Behördenbrief, Bewerbung, wissenschaftliche Arbeit, Nachricht an Freunde. Ein Registerbruch wirkt unpassend oder ironisch.
- Schweizer Standarddeutsch: Velo, parkieren, Spital, Lehrabschluss gelten in der Schweiz als neutral, in Deutschland teils als regional.

1 Aufgabe 1 Welches Register hat das Wort?

1. verscheiden
   ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich
2. klauen
   ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich
3. kaufen
   ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich
4. konstatieren
   ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich
5. quatschen
   ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich
6. Antlitz
   ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich
7. Gesicht
   ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich
8. kapieren
   ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich
9. verstehen
   ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich
10. entwenden
    ☐ gehoben ☐ neutral ☐ umgangssprachlich

2 Aufgabe 2 Formulieren Sie den umgangssprachlichen Satz neutral oder gehoben, passend für einen Brief an eine Behörde.

1. Ich hab das Formular nicht gekriegt.

2. Wegen dem Stau bin ich zu spät gekommen.

3. Könnt ihr mir mal sagen, wann der Laden aufhat?

4. Das Ding ist kaputt, ich will mein Geld zurück.

5. Der Typ hat mir das Velo geklaut.

6. Sorry, ich hab's total vergessen.

3 **Aufgabe 3** Formulieren Sie den gehobenen Satz einfach und neutral, passend für eine Nachricht an Freunde.

1. Ich möchte Sie ersuchen, von weiteren Anrufen Abstand zu nehmen.

2. Infolge widriger Witterungsverhältnisse entfällt die Exkursion.

3. Es obliegt den Teilnehmenden, die Unterlagen fristgerecht einzureichen.

4. Wir erlauben uns, Sie auf die ausstehende Zahlung hinzuweisen.

5. Der Vortrag vermochte das Publikum nicht zu überzeugen.

Lösungen: Stilregister

1 Aufgabe 1

1. verscheiden: **gehoben**
2. klauen: **umgangssprachlich**
3. kaufen: **neutral**
4. konstatieren: **gehoben**
5. quatschen: **umgangssprachlich**
6. Antlitz: **gehoben**
7. Gesicht: **neutral**
8. kapieren: **umgangssprachlich**
9. verstehen: **neutral**
10. entwenden: **gehoben**

2 Aufgabe 2

1. Ich hab das Formular nicht gekriegt.
   Ich habe das Formular nicht erhalten.
2. Wegen dem Stau bin ich zu spät gekommen.
   Aufgrund des Staus bin ich verspätet eingetroffen.
3. Könnt ihr mir mal sagen, wann der Laden aufhat?
   Könnten Sie mir bitte mitteilen, wann das Geschäft geöffnet ist?
4. Das Ding ist kaputt, ich will mein Geld zurück.
   Das Gerät ist defekt, ich bitte um Rückerstattung des Kaufpreises.
5. Der Typ hat mir das Velo geklaut.
   Der Mann hat mir das Velo entwendet.
6. Sorry, ich hab's total vergessen.
   Entschuldigen Sie bitte, ich habe es leider vergessen.

3 Aufgabe 3

1. Ich möchte Sie ersuchen, von weiteren Anrufen Abstand zu nehmen.
   Bitte ruf nicht mehr an.
2. Infolge widriger Witterungsverhältnisse entfällt die Exkursion.
   Wegen des schlechten Wetters fällt der Ausflug aus.
3. Es obliegt den Teilnehmenden, die Unterlagen fristgerecht einzureichen.
   Die Teilnehmenden müssen die Unterlagen rechtzeitig abgeben.
4. Wir erlauben uns, Sie auf die ausstehende Zahlung hinzuweisen.
   Du hast noch nicht bezahlt.
5. Der Vortrag vermochte das Publikum nicht zu überzeugen.
   Der Vortrag hat das Publikum nicht überzeugt.

Weiter üben

Interaktive Übungen zu allen Grammatikthemen und weitere Gratis-Arbeitsblätter finden Sie unter bildungundentwicklung.ch/ueber-uns/lernmaterial. Für die Prüfungsvorbereitung (KDE, fide, telc, Polizei-Aufnahmeprüfung) begleiten wir Sie persönlich in Zürich, Aarau, Baden, Rheinfelden und online: Erstgespräch kostenlos, Telefon +41 44 241 17 17.

Bildung und Entwicklung GmbH, Zürich. Kostenlos für den privaten Gebrauch und für den Unterricht. Weitergabe nur unverändert und mit Quellenangabe.